

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, en la 2ª Norte, número 135. Apartado de correo n.º 75. Teléfono 135.

Agentes para anuncios en el extranjero: París, A. Loreste, Rue Cassin, 10; New York, George B. Fiske, 21 Park Row; Chicago, J. Walte Tompion, N. Y. Life Bldg.; Roberto Alpizar, New Orleans, P. O. Box 1014. Agente General para Estados Unidos.

# EL MUNDO

## Diario independiente

Suscripción mensual, un \$ 1.00  
Semestral adelantado 5.00  
Año " 10.00  
Número suelto " 0.05  
Atrasado " 0.10  
Avisos y comunicados, precio convencional.  
Toda correspondencia debe dirigirse a Director.

AÑO I

San Jose de Costa Rica, domingo 11 de Febrero de 1906

NUMERO 94

### PALACE HOTEL

R. C. CHILDS PROPRIETARIO  
FRANK MADURO MANAGER



A modern first class hotel, the only one of its kind in Costa Rica, ideal location, within easy reach of all public offices and business houses. Casino and service unexcelled, elegant furnishings. Travellers pass the door.

European and American plan for Families and Transients.  
English, French German and Italian spoken

El único de primera clase en Costa Rica. Situado a corta distancia de las principales oficinas públicas, casas bancarias y de comercio. Servicio y cocina sin rival. Los carros de transporte pasan por el frente.

Restaurant bajo la dirección de un competente maître d'hôtel.  
Arreglos convencionales para familias y transientes.  
Se habla Inglés, Francés, Español, Alemán e Italiano.

### La Relojería Suiza DE ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene a la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos a 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

### HOTEL

#### Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, a toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. Comidas, pic nic, fiestas a domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias MONLOUIS.—Admor.

Frente al Banco Anglo.

### HOTEL D'ITALIA

HEREDIA

A 25 varas de la Estación ha establecido un restaurante en el cual pueden ser atendidas toda clase de órdenes al gusto de las personas más delicadas.

Se reciben pensionistas a precios módicos. Por las condiciones de amplitud, de confort del edificio pueden hospedarse familias distinguidas.

Esmero y prontitud en el servicio es el lema de esta casa. Especialidad en cenas y servicio nocturno a cualquier hora de la noche.

DANIEL TELINI

12 de enero 1906.

### Elegancia, comodidad e higiene

Esas condiciones reúne una magnífica casa situada en punto céntrico de Cartago, y en la mejor calle. Tiene pisos de madera, baño, excusado e instalación eléctrica. Las familias que vienen del exterior a recuperar su salud perdida, con dificultad encontrarán otra casa más a propósito para su objeto. Se arrienda con muebles. Entendese en Cartago con su propietario don Edelmira Granados o en esta con el infrascrito.

Limón, 23 de Noviembre de 1905.

Filadelfo Granados.

### A Comfortable, Elegant and Hygienic House

To lot furnished situated in a central locality and on the best street in Cartago board floors, bath, electric light and W. C.

Families arriving from abroad to recuperate will have difficulty in finding a more healthy and suitable location.

For particulars address: don Edelmira Granados—Cartago—or don Filadelfo Granados—Limón.—25 de Noviembre de 1905.

### La Constancia

En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despachan, al par que se despliega la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Se vende azúcar más barato del precio de plaza.

Acondid, pues, a la Constancia, y saldréis satisfechos. Calle 6ª Sur frente al Bolche. RAFAEL ROJAS ALFARO.

### LA VERDADERA POLITICA

Ha abierto nuevamente mi agencia de cobros. Los que me favorezcan con sus cuentas o pagarés para el cobro judicial, no pensarán en papel sellado ni otros gastos, pues los pondré, rebajándolos a la conclusión del cobro. Rotulación y circulación de tarjetas; cuento con un buen directorio. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Compra y venta de fincas. Atendré con especialidad los trabajos que me encarguen de pueblos y provincias, dando cualquier dato que se me solicite, mediante módica comisión. Oficina: 25 varas al Este de la Biblioteca Nacional.

EMILIO ALPIZAR

San. Julio de 1905.

### OFICINA

### AGENCIAS Y COMISIONES

Eduardo Maroto

### DEPOSITO DE MUEBLES DE LANCE

Próximamente: depósito de sillas de toda clase construídas una de las mejores fábricas del país.

### LOTES EN LIMON

La Junta de Caridad ofrece en venta los lotes Nos. 4, 5, 6 y 7 metros del lote 3 y 20 metros del lote 7 manzana 25 con el edificio ya construido. Se oyen propuestas hasta el 20 de diciembre próximo. Dirigirse al Presidente de la Junta

Limón, 22 de noviembre de 1905.

### BUENA OCASION A GOOD CHANCE

SE VENDEN EN LIMON 4 lotes con casas. Están muy bien situados y dan un magnífico alquiler.

Dirigirse a O. P. Nunes.

Apartada 94.

LIMON.

FOR SALE IN LIMON 4 Lots with houses well situated, producing a good rental.

Apply to O. P. Nunes.

P. O. B. 94

LIMON.

### To Sell

1250 hectares of the best land between the Chirripó and Zent rivers. Good to raise coffee, sugar, rice, corn, cocon and also a pastures for a cattle farm. There are high and low lands, also good for banana plantations, especially a good size tract of land near the Chirripó river. Abundance of good timber, such as oak, cedar, laurel &c. Good climate. Can get at the land through the railroad branch of THE VICO TORIA farm. Apply to Mr. Franco, Ma. Fuentes, San José, or Mr. Gabriel Bonilla M., Limón.

### Se venden

1250 hectáreas de terreno virgen entre los ríos Zent y Chirripó. Son propios para dos clases de cultivos, café, caña, arroz, maíz etc. Hay partes lindas y altas y partes bajas propias para el cultivo de banano, especial mente un lote grande a orillas del río Chirripó. Tiene abundancia de magníficos maderas: cedros, robles, laureles etc., y abundancia de aguas.—Buen clima—queda a 50 metros poco más o menos del río Zent, por medio del ramal del ferrocarril a LA VICTORIA. Para por menores de venta y precio véase en San José a don Francisco Ma. Fuentes y en Limón a don Gabriel Bonilla M.

### Real Estate for Sale

The following good bargains, on very favorable terms to the buyer.

A house suitable for a small family to gather with the lot on which it is situated measuring 11 varas front by 48 varas in depth.

A lot suitable for building purposes measuring 12 varas front by 48 varas in depth. Both properties are in this city and possess the advantages of good location.

For particulars address office 221 Municipal.

### AVISO

En buenas condiciones para el comprador se vende lo siguiente

UNA CASA, propia para una familia no muy numerosa, junto con el solar en que está ya da el cual consta de 11 varas de frente por 48 de fondo.

UN SOLAR PARA CONSTRUIR, de 12 varas de frente por 48 de fondo.

Ambas propiedades, muy bien situadas en esta ciudad.

Informarán en la Redacción de este periódico.

### FRANCISCO ALPIZAR A.

### CRIMENSOR

SE HACE CARGO DE TODA CLASE DE TRABAJOS RELATIVOS A SU PROFESION

Especialidad en planos e informes de todos los terrenos medidos de la República  
Calle 5a.—200 varas al Norte de la Pulpería del Limón

### LA EDUCACION

ALMACEN INTERNACIONAL DE UTILES ESCOLARES—LIBRERIA

PAPELERIA Y ALMACEN DE MUSICA DE MANUEL V. BLANCO  
Esta casa ya tan conocida en toda la República, acaba de trasladar a un magnifico local el que se estableció la primera librería en San José, de don Bruno Carranza, en la Avenida Central. Es el único depósito del almanaque de don P. N. Gutiérrez, y tiene en venta el de Bailly-Bailel e, pequeña enciclopedia muy útil para toda persona amiga de saber, Agendas, nuevo surtido de libretos, imágenes, papel de todas clases, blocs, cuadernos, rosarios, medallas, etc., etc. tan novedad en juguetes, máscaras etc.  
San José, noviembre de 1905.

### Linea Atlas Atlas Line

Vapores de correo Mail Steamers

SARNIA, ALLEGHANY, SIBERIA & ALTAI

Salen de Limón cada lunes y ofrecen el servicio más rápido para el transporte de café a Londres, Hamburgo, Bremen y demás puertos de Europa.

Cobra el mismo flete del año pasado. Tendrá vapores extras de correo cuando lo exija el servicio.

Guías del Ferrocarril se pueden pedir en la oficina del infrascrito.

Will sail from Limón every Monday and offer the most rapid service for the transport of coffee to London, Hamburg, Bremen and other European ports.

The freight rates are the same as those of last year. Extra mail steamers will be run whenever the service requires it.

Railway "Guías" may be had no application to the office.

JOHN M. KEITH

Agente General

San José 7 de, diciembre de 1905,

### ARTIML Y Co.

CANNON STREET LONDON

Hacen muy liberales adelantos sobre consignaciones de café, maderas y otros productos.

Dirigirse a PUNTARENAS, "Compañía de Agencias de Costa Rica, Limitada".

Very liberal advances on consignments of coffee, woods and other products.

For particulars address "The Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada", PUNTARENAS



El Mundo

Director y Administrador,

Abraham Madrigal J.

San José, 11 de febrero de 1906

LA ARLECIANA

Para llegar al lugar, bajando de mi molino, se pasa por delante de una alquería construida cerca del camino a fondo de un gran patio poblado de árboles. Es la verdadera casa de labor de Proveza, con sus tejas rojas, su ancha fachada oscura e irregular, después, en lo más alto de la veleta del granero, la polea para izar las piedras, y algunas gavillas de heno que sobresalen. ¿Por qué me llama la atención aquella casa?

¿Por qué aquel portal cerrado me oprimía el corazón? No hubiera podido decirlo, y no obstante aquella casa me daba frío. Había demasiado silencio a su alrededor. Cuando se pasaba, los perros no ladraban, las pintadas huían sin gritar... En el interior, ni una voz! Nada, ni aun el sonido de un cascabel de mula... Sin las cortinas blancas de las ventanas y el humo que salía de los tejados, se hubiera creído el sitio inhabitado.

Ayer, a eso del medio día, venía del lugar, y para garantirme del sol, marchaba a lo largo de los muros de la alquería, a la sombra de los árboles. Sobre la ruta y delante de la posesión, algunos criados silenciosos acababan de cargar una carreta de heno. El portal había quedado abierto. Eché una mirada al pasar, y vi en el fondo del patio, sentado a la cabeza entre las manos—sobre una ancha mesa de piedra, un viejo con la cabeza completamente blanca, con una chaqueta demasiado corta y los calzones rotos. Me detuve. Uno de los hombres me dijo muy bajo:

—¡Chist! Es el amo... Así está desde la desgracia de su hijo. En aquel momento una mujer y un muchachito, vestidos de negro, pasaron junto a nosotros y entraron en la alquería.

El hombre agregó: —El amo y la Codet que vuelven de misa. Todos los días van a ella desde que el hijo se la suicidó... ¡Ah, señor! ¡Qué desolación!... El padre lleva todavía los vestidos del muerto; no se los ha podido quitar todavía... ¡Oo o o! ¡Caballo!...

La carreta se movió para salir. Yo, que quería saber más, pedí al carretero que me dejase subir a su lado. Y allí arriba, en el heno, me contó toda esta conmovedora historia.

Él se llamaba Juan. Era un admirable campesino de veinte años, juicioso como una joven, fuerte y de semblante franco. Como era muy hermoso, las mujeres le miraban; pero él sólo se había fijado en una pequeña artesiana, vestida de terciopelo y encajes, a la cual había visto en el Liceo de Arles. En la alquería, no agradaron al principio estas relaciones. La joven pasaba por coqueta, y sus padres no eran del país. Mas Juan quería a toda costa a su artesiana. Él decía:

—Moriré si no me la dan. Fue preciso acceder a sus deseos, y desidieron casarlos después de la cosecha.

Un domingo por la tarde, la familia acababa de comer en el patio de la casa. Casi parecía una comida de bodas. La novia no asistía a ella, pero se había bebido a su salud todo aquel tiempo... Un hombre se presentó a la puer-

ta, y con voz temblorosa, pidió hablar con el amo Esteve reservadamente.

—Amo,—le dijo el hombre,—usted va a casar a su hijo con una infame que ha sido mi querida durante dos años. Lo que digo, lo pruebe; ¡aquí están las cartas!... Los padres saben todo y me la habían prometido; pero desde que nuestro hijo la solicita, ni ellos ni yo he creído, sin embargo, que después de eso ella no podía ser mujer de otro.

—Está bien,—dijo el amo Esteve, cuando hubo visto las cartas,—entre usted a beber un vaso de vino.

El hombre respondió: —Gracias, tengo más pena que sed,—y se marchó.

El padre entra impasible; vuelve a tomar su sitio en la mesa y la comida acaba alegremente.

Aquella tarde, el amo Esteve y su hijo se fueron juntos al campo. Permanecieron largo tiempo fuera; cuando volvieron, la madre les esperaba todavía.

—Mujer,—dijo el amo conduciendo a su hijo,—abrázale, es muy desgraciado....

Juan no habló más de la arlesiana. Sin embargo, la amaba siempre, y aun más que nunca desde que se la mostraron en brazos de otro. Sólo que era muy orgulloso para hablar del asunto, lo cual le motivó el suicidio del pobre joven... Algunas veces pasaba días enteros en un rincón, sin moverse. Otros días, se ponía a trabajar la tierra con rabia y hacía él solo el trabajo de diez jornaleros. Llegada la tarde, tomaba el camino de Arles y marchaba a su encuentro hasta que veía elevarse por el poniente los campanarios de la ciudad. Entonces volvía. Jamás fue más lejos.

Al verle así, siempre triste y solo, las gentes de la alquería no sabían ya qué hacer. Se temía una desgracia... Una vez en la mesa, su madre, al verle con los ojos llenos de lágrimas, le dijo:

—Pues bien, escucha, Juan: si tú la quieres tal cual es, nosotros te la daremos...

El padre, rojo de vergüenza, bajaba la cabeza.

Juan hizo un signo negativo y salió.

A partir de aquel día, cambió su manera de vivir, afectando estar siempre contento para calmar a sus padres. Se le vio en el baile, en la taberna, en las corridas de novillos. Cuando el voto Fonvielle, él fue quien condujo la farándula.

El padre decía: «Está curado» La madre, siempre tenía temores y más que nunca vigilaba a su hijo. Juan se acostaba con Codet, muy cerca del departamento destinado a la cría de gusanos de seda; la pobre anciana se hizo arreglar una cama al lado de su cuarto. Los gusanos no podían necesitar de ella durante la noche.

Vino la fiesta de San Eloy, patrón de los labradores.

Gran alegría en la alquería. Hubo casa y mesa para todo el mundo. Después petardos, fuegos artificiales, farolillos de colores colgados de los árboles... ¡Viva San Eloy! Se bailó a reventar. Codet quemó su blusa nueva. El mismo Juan parecía contento; quiso hacer bailar a su madre; la pobre mujer lloraba de felicidad.

A media noche fueron a acostarse. Todo el mundo necesitaba dormir. Juan no dormía. Codet ha coutado después que toda la noche estuvo sollozando... ¡Ah! Yo le respondo a usted que aquel joven estaba loco de pena.

El día siguiente, al alba, la ma-

dre sintió que alguno atravesaba por su cuarto corriendo. Tuvo como un presentimiento.

—Juan, ¿eres tú? Juan no responde, está ya en la escalera.

La madre se levanta a toda prisa.

—Juan, ¿dónde vas? El sube al granero; ella sube tras de él.

—¡Hijo mío, en nombre del cielo!

Juan cierra la puerta y tira el cerrojo.

—Juan, mi Juan, respóndeme, ¿qué vas a hacer?

A tientas, con sus temblorosas manos, busca el pestillo... Una

ventana que se abre, el ruido de cuerpo sobre las losas del patio, y esto es todo...

Se había dicho el pobre joven: «Yo la amo demasiado... Me voy...» ¡Ah! ¡Qué pobres de corazón somos! Es algo fuerte, sin embargo, que el desprecio no puede matar al amor.

Aquella mañana, las gentes del lugar se preguntaban quién podría gritar así, allí abajo, de lado de la alquería de Eslava.

Era que, en el patio, ante la mesa de piedra cubierta de sangre, la madre desduda, se lamentaba con su hijo muerto en sus brazos.

ALFONSO DAUDET.

DIAMANTES

Esas gotas de luz petrificada que te embelesan tanto y tanto valen. Yo que diera por tí la vida entera, de esas ¡pobre de mí! no puedo darte.

Y sin embargo... con tu amor podría darte que acaso las fabriche el arte y que tan solo del carbón que oprime avaro el seno de la tierra salen.

Pues mira, en mi cerebro, las ideas, Como humilde carbón ocultas yacen; Condénasme allí la luz de tu mirada Y de mí me harán diamantes.

ADOLFO LEÓN GÓMEZ.

Cables

Odesa, 10.—Estallaron una veintena de bombas en una casa de habitación, situada en los suburbios de ésta. La explosión mató a dos niños e hirió gravemente a ocho hombres.

Kostoff, 9.—Se renovaron los desórdenes agrarios. El país adyacente a ésta está completamente trastornado.

Se ha despachado un escuadrón de cosacos para restablecer el orden.

Sebastopol, 9.—Se juzgan, en Consejo de Guerra, a 3 oficiales y a 70 marineros del navío Potemkin. Acúsaseles de querer botar el Gobierno existente.

Londres, 9.—La princesa Ena regresa a ésta mañana. Se le asegura una sincera bienvenida. Se espera que los miembros de la legación española se reunirán en la estación para saludar a su futura Reina.

Berlín, 9.—En contestación a la moción de Bernstein, Pasadowsky se declaró contra el sufragio universal, porque implica el peligro de que los diputados en vez guiar serán guiados. El Gobierno está resuelto a adherirse al sufragio actual para la elección de miembros del Reichstag, pues en Rusia es necesario que sea mejor representada la clase obrera, pero es preciso que el obrero esté mejor preparado, políticamente hablando, y que reconozca el estado actual de la sociedad.

París, 9.—Los Inventarios de los bienes de la iglesia continúan motivando desórdenes en Cherbúrgo, Alençon y Montpellier. En el último lugar fueron más graves. La muchedumbre se agolpó al contorno de la catedral. Varias personas fueron pisoteadas. Por último se le dispersó con agua. En las calles hubo después pendencias entre católicos y anticlericales, fueron llamadas las tropas para que ocuparan las calles. Los anticlericales entraron a la fuerza a la catedral y dañificaron la propiedad religiosa. Por fin los gendarmes dispersaron a los amotinados.

París, 9.—El presidente Loubet recibió hoy, en el palacio del Eliseo, a los miembros del County Council de Londres, que están de visita en ésta. Dijo que los esfuerzos del Rey Eduardo y él siempre se han dirigido a mantener latente la cordialidad y que continuarán sus esfuerzos en pro de la paz, concordia y humanidad. Brindó por la salud del Rey Eduardo y la Reina Alejandra, haciendo votos por la prosperidad sin límites de la grande, gloriosa y noble nación británica.

Londres, 9.—Indicaciones superficiales tienden a fortalecer la creencia de que si Balfour saliese electo para el parlamento, permanecerá siendo elcaudillo de los conservadores y que Chamberlain será jefe de los tariff reformers con una organización enteramente distinta. El Times Telegraph y demás periódicos amigos de ambos han pasado completamente al partido de Balfour. En los clubs reina la opinión de que la desavenencia se aumentará y que por fin pondrá término a los unionistas como partido distinto.

Londres, 9.—Con motivo de los grandes simulacros navales que tendrán lugar en junio de las flotas combinadas británicas, el Almirante ha decidido pedir la cooperación de todos los navíos de guerra británicos. Según los planes tentativos, hasta la vez formulados por el almirantazgo, las manobras se dirigirán a determinar el plan, enteramente práctico para la defensa del comercio británico en tiempo de guerra, incluyendo el ataque a la marina mercante y la defensa de ella. Los simulacros serán los más extensos que jamás se hayan intentado, pues se extenderán desde el Canal de la Mancha a lo largo de las costas de Francia y España, hasta el Mediterráneo; a los duños de navíos que hacen el tráfico a los puertos del Mediterráneo y Sud. Atlántico, se les pedirá que pongan los capitanes a las órdenes del jefe naval por corto período. Se exceptuarán los vapores que transportan pasajeros ó ganado. Aquellos vapores que hayan sido demorados demasiado, serán indemnizados.

Londres, 9.—Dice el Onlooker que John Burns obtuvo hace poco una audiencia personal con el Rey y le pidió la excusara el uso del traje de gala, que los ministros usan cuando se hallan en presencia de Su Majestad. El Rey rehusó hacer excepción a su favor.

Nápoles, 9.—El volcán Vesubio está activísimo. La lava ha invadido en distintos puntos la línea del ferrocarril. Está amenazando gran peligro la estación del ferrocarril funicular.

París, 9.—Los miembros del County Council de Londres, visitarán la escuela profesional, los viaductos metropolitanos y Ansterlitz, los mastaderos y el mercado Villette. Mr. Cornwall contestando su bienvenida, abrazó a la señorita que le ofreció un ramillete tricolor. El acto fué ovacionadísimo. Almorzaron en la estación de Lyons. Cuando se servían los platos el Vice-presidente de la Municipalidad, Mr. Rebeillard, leyó un telegrama de Loubet expresando sus mejores sentimientos con las municipalidades reunidas en su patria común y armonía completa. ¡Hurrah english! Visitarán fábricas de Gobelinas y otros puntos de gran importancia.

Berlín, 9.—El profesor Behring dirigió hoy la palabra al Consejo Agrícola alemán. Dijo que estaba resuelto a adherirse a la revolución que promulgó en París de guardar secreto hasta el otoño. Se ha descubierto un remedio para la tuberculosis. El profesor disintió largamente el método de impedir la tisis, inmunizando vacas lecheras, siendo la idea obtener leche que tenga propiedades inmunizadoras. Reclama Behring haber resuelto aproximadamente este problema. Las vacas cuando están muy tiernas, se tratan con un fluido que Behring llama tuberculosa que inyecta por dentro de la piel. Esta operación se repite por espacio de cuatro semanas. Al principio este remedio era muy costoso por la dificultad que hubo de conservarlo en buena condición, pero recientemente se ha descubierto un medio de conservarlo satisfactoriamente y ya se consigue poderlo conservar satisfactoriamente y a costo moderado. Behring trató también vacas cuya leche contenía gérmenes de un tipo virulento de tuberculosis y después de varias semanas de tratamiento, el bacillo desapareció. Su teoría es que crías alimentadas con leche de vacas hechas inmunes, por medio de su tratamiento se vuelven inmunes.

Madrid, 9.—En el consejo de ministros que se reunió ayer, el Rey comunicó oficialmente al Gobierno sus relaciones con Ena y su

EL SALMO DE LA VIDA

Traducción de "A Psalm of Life" de Longfellow

No me digáis en lúgubres querellas Que es un ensueño vano nuestra vida, Porque está muerta cuando duermes el alma Y hay apariencias al error propicias.

La vida es realidad, acción, certeza, Y no acaba al morir! La Profesía De "polvo fuiste y volverás al polvo", Sólo del cuerpo efímero fué dicha.

Ni el placer ni el dolor son nuestro objeto, Sino el trabajo, la labor bendita; Que "mañana" al llegar nos halle siempre Lejos de "ayer" en marcha progresiva.

Se tarda en aprender, el tiempo vuela, Y aunque animoso el corazón palpita, Cual fúebre tambor los pasos marca Que hacia la tumba sin cesar camina.

Del mundo en el combate fragoroso, En él "vive" perpetrado de la vida, Nadie cual recua irracional os lleve, ¡Luchad teniendo la razón por guía!

¡No fíéis en los vívidos fulgores! Con que al iluso el porvenir fascina, Y dejad al pasado la tarea De sepultar sus fúebres ruinas!

¡Trabajad con tesón, hora tras hora; Buscad en vos la fuerza que redima, Y doble impulso vuestro ardor aliente, El corazón adentro y Dios arriba!

Hay de los grandes hombres en la historia, Trazos de viva luz, que nos indican La senda venturosa en que podremos Hacer también sublimes nuestras vidas.

Y ¡quién sabe si acaso nuestras huellas Servirán a su vez de aliento y guía A algún hermano huérfano y doliente, Que provecho y honor al fin consiga!

¡En pie y a trabajar! ¡Acción perenne! Tal deber ser del hombre la divisa. ¡Esfuerzo y voluntad; esta es la clave! ¡Trabajar y esperar; esta es la vida!

MANUEL FERNÁNDEZ JUNCOS

San Juan (Puerto Rico), 1903.

El matrimonio de miss, Roosevelt

A pesar de las románticas aventuras que la prensa de todos los países atribuyó a la hija del presidente de los Estados Unidos, durante su largo y reciente viaje de recreo y que se apresuró a desmentir rotundamente en los periódicos de neoyorkinos, el corazón de la joven miss no se había interesado seriamente hasta que conoció al afortunado mortal Mr. Nicolás Longworth con el que contraerá en breve matrimonio.

Cuenta miss Roosevelt veinte años y el acudalado novio treinta y seis, siendo actualmente dueño de las más ricas minas de hierro y carbón de Pensylvania, calculándose además, un capital bien saneado que emplea en diversos negocios.

Cuéntase que cuando la linda joven visitó al Japón hace bien poco tiempo, un oficial del vencedor ejército nipón, quedó tan prendado de ella y su pasión no correspondida, le produjo tal desesperación, que decidió morir abriéndose el vientre según la costumbre japonesa.

Aun cuando el matrimonio de la arlesiana Roosevelt será una ce-

ramonia puramente privada, preparará grandes fiestas en honor de los novios y son numerosísimos los regalos que ha recibido la hija del Presidente. Uno de ellos singularmente es digno de llamar la atención y le figurar, no en una canastilla presidencial, sino en una regia. Consiste en un aderezo de brillantes negros y ópalos de tal tamaño y de pureza tanta, que ha costado la friolera de un millón setecientos cincuenta mil dólares. La montura tiene un mérito artístico incalculable, no porque esté trabajada por un artista famoso, sino porque reproduce exactamente en el diadema, brazaletes y pendientes, las escenas culminantes de la historia de los Estados Unidos. Este regalo se lo ha hecho a la novia, un sindicato de banqueros a quienes han protegido los señores Roosevelt y su futuro yerno. Otro de los regalos que figuran en la exposición de la Casa Blanca, es un vestido de blonda de Nan-Si-Tu de una delicadeza tal, que únicamente pesa veintiséis gramos. Los dibujos de estas preciosas blondas representan las bodas de Budha con Rasuhu. El número exacto de regalos es de dos mil setecientos cuarenta y uno, de los cuales únicamente treinta y siete son de verdadera utilidad.



proyecto de matrimonio Moret le felicitó.

París, 9.—Reina, por ahora, un sentimiento algo más pesimista relativo al progreso y resultado de la conferencia de Algeciras. Esto se debe a la declaración semi-oficial de que ni Francia ni Alemania cederán con respecto a la policía. Los diplomáticos de esta...

Riga, 9.—Una expedición que se despachó de esta ciudad una banda considerable de revolucionarios, en la hacienda Dahlin, situada cerca de esta. Fueron juzgados 15 en Consejo de Guerra y en seguida los fusilaron. A otros se les azotó con látigos.

Peterburgo, 9.—La policía ha decomisado últimamente una cantidad considerable de dinamita. Un aldeano pescó hace poco tres bombas que estaban en el fondo del Neva. Unos niños que jugaban en Nishli Novgorod, encontraron en la nieve una caja llena de bombas, la que estalló matando a uno e hiriendo a otro.

Pekin, 9.—Los recientes acontecimientos en China, desde que las potencias asistieron a la propuesta del Kaiser, de retirar sus fuerzas de Pekin, los han inducido a considerarla de nuevo. La decisión dependerá de los acontecimientos de los próximos pocos meses. Los residentes extranjeros en China se oponen enérgicamente a la retirada.

Buenos Aires, 9.—El navío escuela argentino Sarmiento, zarpó hoy con rumbo al Pacífico. Visitará el Japón para estudiar los puntos principales de la guerra con Rusia.

PESAME

Difícil es que cuando la muerte pone fin a la vida de un ser humano, querido y estimado, se guarde silencio.

El sábado 3 del corriente tuvimos la infausta noticia de la muerte de don Manuel Sáenz Elizondo. Fue el señor Sáenz por más de diez años consecutivos el poeta entre Santa María y San José y jamás hubo una sola queja de sus servicios, el público estaba satisfecho y los superiores de don Manuel estaban contentos.

Murió Manuel Sáenz con la satisfacción de haber cumplido con su deber, que es el premio de los hombres honrados.

Reciba su numerosa familia el más sentido pésame que envía este amigo que no olvidará a don Manuel Sáenz Elizondo.

Enfrasco Ureña.

Sta. María, 5 de enero de 1906.

Avisos del día

FOR @ 400-00.

se vende un magnífico escritorio de bufete, de fabricación americana, el cual tiene unida una máquina de escribir Underwood nueva, que puede recibir papel de 14 pulgadas de ancho.

Se informa en esta redacción.

FOR SALE

A well constructed and comfortable house situated alongside the Tramway line in the Savannah with an extensive yard under fruit cultivation.

Two lots in the same Savannah apropos for building on are also offered Particulars—Office EL MUNDO

SE VENDE

Una casa nueva y bien construida situada en la Sabana, a orillas del tranvía con buen solar cultivado de árboles frutales. También se venden dos lotes para construirse en la misma Sabana. Pedir informes a EL MUNDO.

CRONICA

DON TANCREDO

Mañana en Cartago, en la corrida de toros que se dará a beneficio de Palito, hará de don Tancredo nuestro amigo el valeroso joven Miguel Angel Salazar. Ojalá que Lanuza conquiste en su carrera tancredil más triunfos de los que en Poás y otros lugares ha conquistado.

PARA LIMON

partió el estimado maestro Doctor don Antonio Zimbrana. Hacemos votos porque las brisas marinas devuelvan al ilustre tribuno la salud que ha perdido.

HA LLEGADO

nuevamente al país el caballero americano Mr. H. J. Purdy, ex-Administrador de la Compañía del Tranvía de esta ciudad. Lo saludamos.

TURISTAS

En la semana entrante llegarán a esta capital algunos turistas de Estados Unidos. Se hospedarán en el Palace Hotel. Sean bienvenidos nuestros estimables huéspedes.

ESTA ENTRE

nosotros el querido amigo Don Lisimiro Chavarría, quien llegó a esta ciudad procedente de San Ramón, donde vive ahora en unión de su familia y donde recibe frecuentes visitas y hasta caricias de las musas. Saludamos al querido compañero y esperamos que su estadía entre nosotros sea grata.

DESPUES

de una temporada veraniega, en Puntarenas, ha regresado a la ciudad el señor Director de "El Noticiero" don Leonidas Briceño. Lo saludamos atentamente.

PLUMA Y LAPIZ

Acusamos recibo de la preciosa revista de la casa de Maucci, titulada "Pluma y Lápiz". Su número correspondiente al 13 del mes próximo pasado viene repleto de buen material y de magníficos grabados. Entre éstos sobresalen: "El mercado judío en San Petersburgo", "Mis Roosevelt y su futuro esposo Mr. Nicolás Longworth", "Un día de mercado en Fez, Marruecos", el General Booth, Jefe del Ejército de Salvación de Inglaterra y el retrato de Monseñor Arcoverde de Cavalcanti, nuevo Cardenal brasileño.

Agradecemos el envío a los señores Iglesias Hermanos, quienes son los agentes, en Costa Rica, de la preciosa revista y enviamos un aplauso a la casa de Maucci por el progreso visible de "Pluma y Lápiz".

PERSONALES

—Para Limón salió nuestro particular amigo don Jorge Castro González. Feliz viaje le deseamos.

—El hijito del estimable caballero don Federico Herrera Gócher, ha mejorado notablemente de su enfermedad.

Nos alegramos mucho y ojalá recupere la salud completamente.

—Don Fabio Baudrit partió ayer temprano para el puerto de Puntarenas; ya traerá a la estimable familia del Licenciado don Cleto González Víquez, la que desde hace algún tiempo se encuentra temerando en aquel lugar.

—Para el mismo lugar sale hoy don Manuel Antonio Víquez.

ENFERMA

La distinguida señorita Rosario Zúñiga Montúfar, se encuentra ya restablecida de la enfermedad que estuvo en días pasados.

Lo celebramos.

PIC-NIC

Se nos asegura que próximamente le darán un magnífico pic-nic en el alegre pueblo de Curridabat al celebrado vato colombiano Julio Flórez.

CORRIDA

Para hoy domingo se prepara una magnífica corrida de toros. Los animales que lidiarán, según nos informan, son de lo mejor. Ha habido gran demanda de localidades.

GRAN COMIDA

Hoy domingo, como todos los anteriores, tiene preparado el Imperial Hotel una comida exquisita con concierto de 6 a 8 p. m.

Cada día el Imperial hace más adeptos entre los que se dan gusto en comer, porque en ese establecimiento puede cualquier gastrónomo satisfacer su apetito.

SALUDO

Precedente de la antigua metrópoli, se encuentra desde ayer en esta capital, el estimable doctor don José María Peralta.

Lo saludamos.

NUEVAS DECLARACIONES

DE CUBA

La distinguida señorita Dulce María Márquez y Farraga; hija del Médico Director del Departamento de Tuberculosis en la Junta Superior de Sanidad y sobrina del senador señor Farraga.—Habana, 21 de Diciembre de 1905.—Desde hace cuatro años padecía Gastralgia, con vómitos que me molestaban. Sométida a tratamientos de médicos eminentes y acentuando mi mal con caracteres de gravedad, opinaron operarme por considerarme como un caso de apendicitis. Fui operada con un espléndido resultado, pero después de operada continuaron los vómitos hasta hace dos meses que principió a tomar el DIGESTIVO MOJARRIETA. He tomado cinco estuches de su dicho Digestivo, y ya no tengo vómitos ni molestia alguna, por lo que, cumpliendo con un deber de humanidad, le autorizo para publicar mi curación y quedo de usted atentamente.

Dulce María Márquez.

El señor Bombailler, Director del Colegio del Cerro, situado en Santo Tomás, 57.—Habana, 20 de Julio de 1892.—Hace cuatro años que se me presentaron tenaces diarreas, hasta el punto de hacer treinta deposiciones en veinticuatro horas.

Me reconocieron distintos facultativos, entre los cuales algunos familiares míos. Cansado ya de medicarme, me aconsejó el doctor... que fuese a la Isla de Pinos, y así lo hice dos años consecutivos, continuando al regresar a esta capital el uso de las aguas, que adquirí por garrafones. Muy poco alivio sentí, y de duración breve.

Después de agotar cuantos astríngentes se recomiendan, incluso bismuto, tanino, etc., que sólo me aliviaban cuando guardaba dieta, y aburrido, conociendo casos del DIGESTIVO MOJARRIETA.

Empecé con éste, y hace días que me encuentro en mi estado normal, esto es, como antes de que me enfermara, y eso que hago dispartes, como el de no reparar en que esté lloviendo y salir de mi casa humedeciéndome los pies y la ropa; también comer viandas, jamón, queso, etc.

Disimule estas desalinadas líneas, pues sólo son pruebas de regocijo, y haga de ellas el uso que le convenga. Soy de usted s. s.

Alfredo Bombailler Saint Maixent.

Habana, 19 de Diciembre de 1905.

Jose Marin

Se encargará de construcción y reparación de edificios bajo los más ventajosos términos y garantiza a pronta ejecución y satisfacción en todos los detalles del trabajo. Como referencias puede citar prominentes casas de comercio y empresas. Diríjase—Oficina EL MUNDO.

—Los nueve estuches del DIGESTIVO MOJARRIETA que tomé hace once años, me curaron de un modo tan radical que no he necesitado volver a tomar su admirable remedio y cada día soy con más conciencia su ferviente propagandista por el bien de la humanidad. Alfredo Bombailler.

El acudalado comerciante de la calle de la Muralla, señor José Fernández, propietario del gran edificio situado en el número 119, y del Almacén situado en el número 123 de dicha calle.—Habana, 5 de Noviembre de 1905.—Señor Doctor Javier Mojarrieta.—Distinguido señor: Hace diez años que tomé su admirable especialidad DIGESTIVO MOJARRIETA, porque padecía una enfermedad del estómago que había sido rebelde a todos los tratamientos, y desde entonces, tiene usted en mí un propagandista entusiasta de su remedio por el bien de la humanidad. Después de los diez años que han pasado, no cabe duda de que es verdaderamente radical el efecto que me produjo el DIGESTIVO MOJARRIETA, pues no he vuelto a padecer los terribles dolores de estómago que antes tenía constantemente, y aprovecho la oportunidad de saber que usted ha regresado a esta capital para manifestarle el resultado que me ha producido el DIGESTIVO MOJARRIETA, porque la eficacia de este medicamento debería ser conocida de todos los habitantes de Cuba para el bien de ellos. Me complazco en saludarle y quedo a la disposición de usted.—José Fernández.

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, París, España, Italia, Alemania, and Habana, oro am.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Table with exchange rates for London, Francia, Italia, Alemania, España, Nueva York, San Francisco, and Nueva Orleans.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, París, Alemania, and Jama.

A. SANTOS

NOTARY PUBLIC

AND

Attorney at Law

House surrounded by railing, and with garden in front.

Fourth Avenue No 225,

San José, Costa Rica.

LESSONS IN SPANISH

Evenings

For further particulars address.

Santiago O'Leary

SAN JOSE

AVISO

DEL

BANCO DE COSTA RICA

Se ofrece en venta, en buenas condiciones para el comprador, el lote 5 de la manzana 48, que está bien situado en Limón.—Dicho lote contiene una casa de alto en perfecto estado, con 16 cuarto, de alquiler, 2 casas bajas con 4 cuartos, 2 piezas aisladas y terreno disponible para edificar tres casas.

Medida supe fial; 20 metros 900 mm. de frente por metros 800 mm. de fondo.

Se reciben propuestas en el BANCO DE COSTA RICA.

G. Ortuño

DIRECTOR

Apollinaris

PREMIADA CON:-

GRAND PRIX

Exposcion St. Louis, 1904

Venta Anual: 30,000,000 Botellas.

Embotellada solamente con su propio gas natural y unicamente en el Manantial Apollinaris, Neuenahr, Alemania.

Blas Prendegas.

San Jose, C. R.

Contigua a la Fabrica de Hielo

Next door to Ice House

Veterinario con 10 años de práctica ofrece sus servicios para la cura de ganado caballar y vacuno y otros cuadrúpedos.

After practice of 10 years Farrier, I made ready to any mal entrusted to my care, horse, cattle, etc., of the quadruped race.

REFERENCIAS

PRECIOS MODICOS

References can be given. Price reasonable.

Puerto Limón

y distritos

Tengo el gusto de informar a mi apreciable clientela de esos puntos, que he abierto una sucursal de mi negocio, en el edificio de don W. de la Guardia, en uno de los locales que quedan entre la Farmacia Internacional y la Nueva Botica.



Emilio Artavia

Port Limon

and districts

I beg to inform to my customers from those places, that I am going to open a branch of my business, in the Ninety nine building, between the "International Drug Store", and the "Botica Nueva".

CELLULAR CLOTHING NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climate. Assorted stock have been received of

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear.

The material is not only very durable, but the prices will compare favorably with the material usually sold here for material less suitable for tropical wear.

El Imperial

No olvide leer el "menú" en EL MUNDO cada domingo. Es el único hotel de primera clase en la ciudad. Tiene el mejor chef del país. Table d'hote todas las noches. Los domingos una orquesta formada de notables artista amenizan la comida.

The Imperial

Is the only first class hotel in the city. Best chef in the country. Table d'hote every evening. On Sundays an orchestra composed of leading artists plays during dinner. Don't forget to read the menu in "EL MUNDO" on Sunday morning.

Tip. Costarricense.



EL MUNDO.

Published Daily

ENGLISH SECTION

Editor, William Neish

SAN JOSE, FEBRUARY 11TH 1906.

OFFICIAL GAZETTE.

Don Pedro Zumbado is appointed Governor of Heredia vice don Joaquin Gutierrez who resigned.

One hundred thousand postage stamps of value of veinte centimos will be surcharged un centimo.

F. M. H. WOOD.

OUR REGRETTED VICE-CONSUL

Two months ago on this date our colleague and friend lost his life, we regret this loss... F. M. H. Wood.

We have since learned from a reliable source that his family is resigned to the action of the "God of the Universe"...

Of Mr. T. baut who also lost his life in the sad accident we can only repeat what we once before said, that he was in our English way of thinking a gentleman, his memory is to us a good remembrance.

Mr. Rather who was Superintendent of the United Fruit Co.'s Division and owing to his family ties was not only regretted by those who knew him but we always hold the remainder of an afflicted widow whose worth and virtue was well known.

In connection with this we call on the Foreign Colony to not forget the last sad accident to Mr. Carlos Weuzell.

Local and Personal Items.

Mr. Sobey the indefatigable pastor left on yesterday's train on his usual mission of good will and fatherly teaching.

How Jacob A. Riis Became A Newspaper Man.

Many who read the books and magazine articles of Jacob A. Riis—who has told the more fortunate half of New York City "how the other half live"—may not know that Mr. Riis is the head police reporter on the New York Sun, and that he has been a reporter for nearly thirty years.

An article in The Sun on the subject led him to apply to Charles A. Dana, the editor, for a chance to get into the war. Dana smiled and explained that an editor and a recruiting agent are not the same thing.

"I turned to go, grievously disappointed, but he called me back.

"Have you," he said, looking searchingly at me, "have you had your breakfast?"

No, God knows that I had not, neither that day nor for many days before. That was one of the things I had at last learned to consider among the superfluities of an effete civilization.

There, he said, go and get your breakfast, and better give up the war.

Give up the war? and for a breakfast I spurned the dollar hotly.

I came here to enlist, not to beg, money for breakfast, I said, and strode out of the office, my head in the air, but my stomach crying out miserably in rebellion against my pride.

After further experience with the inhospitality of New York that brought thoughts of suicide to his mind, then a trip to friends in Philadelphia, and a fairly comfortable winter in Jamestown, N. Y. he went to Buffalo, where he found work with a builder, who discharged him, however, after a rather warm argument on religious matters.

I was at this time I made up my mind to go into the newspaper business. It seemed to me that a reporter was the highest and noblest of all callings, no one could sit wrong from right as he, and punish the wrong. In that I was right, I have not changed my opinion on that point one whit, and I would rather die a good reporter than a millionaire.

The power of fact is the mightiest lever of this or of any day. The reporter has his hand upon it, and it is his grievous fault if he does not use it well. I thought I would make a good reporter. My father had edited our local newspaper, and such little help as I had been of to him had given me a taste for the business.

What is it you want? he asked, when I had ceased speaking and waited for an answer.

Work, I said. Work! said he waving me haughtily away with the shears; we don't work here, this is a newspaper office, I went abashed. I tried The Express next. This time I had the Editor pointed out to me. He was just coming through the business office. At the door I stopped him and preferred my request.

He looked me over, a lad fresh from the shipyard with horny hands and a rough coat and asked: What are you? A carpenter, I said. The man turned upon his heel with a loud, rasping laugh and shut the door in my face.

To be Continued.

CABLEGRAMS.

Paris 9. President Loubet received today in the Elysee the members of the London County Council and proclaimed their visit another move for the benefit of humanity.

Buenos Aires 9.—The Argentine training ship left here for the Pacific. She will visit Japan to take in the principal points in the late Russo-Japanese War.

NUMISMATIC BANK

WALTER F. FITZGERALD

Dealer in old Coins also used

Postage Stamps of any nationality

Highest price paid.

Apply at this office.

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional Garantizamos los precios más bajos de plaza Röhmoser Hermanos

The Reality beats the Description, Call and Judge

If you would invest your money to good advantage, and excellent chance is now offered you: Buy the House N° 430 CENTRAL AVENUE WEST adjoining "La Proveedora" 25 yards from the corner of the Market.

It is a magnificent property and only needs rebuilding to produce a high rate of interest on the capital expended.

For particulars address GUILLERMO CORONADO,—Banco de Costa Rica or MANUEL CORONADO,—on the premises

NICK NICK'S

VIAJEROS A LAS PROVINCIAS Y AL ATLANTICO. Travelers to the Provinces and to the Atlantic.

Recuerden antes de embarcarse que hay que visitar a "Nick's" frente a la estación, donde pueden obtener todo lo que desean y de clase immejorable. Mejores licores del extranjero y del país.

Tostoles, vinos, abarrotes y artículos de fantasía. Cigarros y puros de la Habana y del país. No olvidar a Nick's. Frente a la Estación del Atlántico.

L. H. NICHOLS, Propietario.

Se alquilan To let

cuartos y departamentos amueblados con ó sin comida en una casa de familia situada en un punto céntrico de esta ciudad.

Hay cuartos grandes y pequeños y la casa reúne las condiciones de elegancia, comodidad é higiene. Los precios son módicos. Personas y familias del extranjero que desean gozar de las comodidades del hogar, harán bien en dirigirse á la Oficina de "El Mundo" para más informes.

Dr. Steggall

LIMON OFFICES

AT HIS RESIDENCE, FACING THE SEA

Hour: 7.30 to 9 a. m.

3 to 5 p. m.

7.30 in the evening

SOLARES

para edificar bien situado y á precios módicos tiene encargo de vender,

Manuel Coronado.

436 Avenida Central, O. 75 92

TERRENOS MAGNIFICOS PARA LA AGRICULTURA

Se vende en Capellades de Cartago una finca de 57 manzanas para la siembra con muy buena casa de habitación, y también se vende en el punto llamado El Torito á la hora y media de Santa Cruz de Cartago, sobre la carretera Fuentes 580 manzanas de montaña con muchas buenas maderas principalmente cedros en gran cantidad.

A GREAT TRING UNA GRAN COSA

The best establishment in the calle de la Doloresa es la Polvora de Vicente González. Se vende el arrollado en todo el mundo á precios módicos.

PINTURA

Contando con magníficos operarios y con mi larga experiencia en el oficio, me hago cargo de cualquier trabajo de pintura, decoración y entapizado, en esta capital ó fuera de ella.

Contracts accepted for repairs to buildings as well as for painting. First class references.—Address,

DAVID MADRIGAL, Office EL MUNDO.

600 manzanas para banana! 600 manzanas of Banana Land

Situadas en la margen derecha del Reventazón, al Norte de tierras de la United Fruit Co. Las doy en arrendamiento por cinco ó diez años á razón de un colón (C. 1) mensual por manzana, San José, enero 12 de 1904. ELOY TRUQUE

situated on the right bank of the Reventazón River north of the United Fruit Coy's lands to be leased for 5 or 10 years at the rate of (C. 1.00) monthly per manzana, San José, 12 th January y 1906. ELOY TRUQUE 13-1-06-2m alt,

SQUIRRES STATION HOTEL

Sandwiches and Cakes, fresh Liquors and Soda Water supplied to passengers at reasonable rates on arrival of each train. Puede suministrar á los pasajeros á la llegada de todos los trenes, buenos sandwiches, tostoles, licores y refrescos gasificados. Precios módicos.

NORTHERN RAILWAY COMPANY OF COSTA RICA

REBAJA EN EL

FLETE DE CAFE

Desde esta fecha, y hasta un mes, se ha resuelto rebajar el flete de café de \$ 3.13 3/4 á \$ 2.86 por mil kilos, quedando los gastos locales de exportación como sigue:

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Flete de Ferrocarril, Maellaje de Gobierno, Gastos de embarque y Agencia.

Siendo el total, puesto abordo lo mismo que la cosecha pasada. Por café que se despache bajo conocimiento directo de las estaciones situadas al Este de Cartago (Desde Paraíso hasta Matina y de Güapiles á Destierral) se cobrará el mismo flete que por el que se despache de estaciones entre Alajuela y Cartago, es decir \$ 3.86 \$ 16.65 oro americano por mil kilos, pero al fin de la cosecha se devolverá en Costa Rica la diferencia entre estos fletes y el local (clase P.) de las estaciones á Limón.

Esta tarifa tendrá efecto desde el 16 de octubre ppto. de suerte que ningún café de la presente cosecha sufrirá el aumento de gastos que resultó del aviso publicado en esta fecha.

R. E. Brounger, Gerente General.

San José, 27 de noviembre de 1905.

NOVELTY

Just received German silver knives and forks, very cheap

NOVEDAD

Acaban de llegar unas cubiertas de platino muy baratas

FROM FACTORY TO CUSTOMER DE LA FABRICA AL COMPRADOR

I have just received from my own factories in Europe, a fine assortment of razors, pocket knives, barbers clippers, kitchen cutters and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than any other house in the city.

Acabo de recibir de mis propias fábricas de Europa un imenso surtido de navajas, cortaplumas, tijeras, máquinas de cortar el pelo, cuchillos de mesa, de cocina y para carnicero, navajas automáticas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

Gasper Salvador

Frente á la Plaza de Artillería.

Juan Félix González

Jardinera el Porvenir

Y

situada en la boca de la Sabana frente al cambiavía

Jorge Herrera

Han establecido su oficina en la segunda Avenida Oeste número 163 calle que va del palacio de justicia al Registro y Juzgados. El Licenciado Victor Trejos despachará en la misma oficina los viernes y sábados, los demás días en Heredia, San José, Octubre 23 de 1905.

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo: coronas, canastas, liras, anillos, etc., á precios más bajos del veinte por ciento que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el tranvía. Quinto Bragueroli.



Printemps

Baratura - Calidad - Novedad - Elegancia

PIDASE

El Catálogo especial de Ropa Blanca que acabamos de publicar este Album especial contiene la nomenclatura de los Artículos de Telas de hilo, Algodón blanco, Lencería, Alfileres, Canastillas, Mantelerías, Encages, Ganseros de punto, Cortinas, etc., y encierra también numerosas muestras de ocasiones excepcionales. Enlase gratis y franco á quien lo pida á los GRANDES ALMACENES DEL PRINTEMPS - PARIS

Todas las personas en relación con el PRINTEMPS recibirán, sin pedirlo, la publicación arriba anunciada. Se remiten igualmente libre de franquicia las muestras de los tejidos que componen nuestros inmensos surtidos, pero rogamos á las señoras nos indiquen siempre, lo más exactamente posible, la clase de telas que deseen recibir y los precios aproximados. Todo Paquete Postal conteniendo por \$5 francos de mercancías es expedido enteramente franco de porte.

En resumen, expedimos franco de porte tantos Paquetes Postales, cuantas veces haya \$5 francos en el valor del pedido. Para los envíos en cajas consíguese muestra gratis de condiciones, junta á cada Catálogo. El Catálogo de Verano, actualmente bajo prensa, saldrá á luz dentro de un mes.

Baratissimo vende un solar propio para construir, situado en un magnífico lugar de comercio 12 por 20. Informará Marcial Alpiñar.

Adan Saborio

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO Bufete Lico, don Luis Castro Ureña 50 varas al Noroeste del Parque Central.